TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN BẢO THẮNG** **TỈNH LÀO CAI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 22/2017/HSST
Ngày 28/9/2017.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BẢO THẮNG – TỈNH LÀO CAI

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa*: Ông Bùi Ngọc Thanh.
- *Các Hội thẩm nhân dân*: Ông Vũ Trung Dũng .
Bà Triệu Thị Phấy .
- *Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên toà*: Ông Trần Bình Trọng – Thư ký, Tòa án nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai.
- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai tham gia phiên toà*: Bà Lê Thị Thủy – Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 9 năm 2017, tại trụ sở nhà văn hóa tổ 04, thị trấn Phố Lu, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai, mở phiên toà công khai, xét xử lưu động sơ thẩm, vụ án hình sự thụ lý số: 23/2017/HSST ngày 08 tháng 9 năm 2017 đối với bị cáo:

Họ và tên: Nguyễn Đình T - Sinh ngày 10/02/1987; Giới tính: Nam.

Nơi ĐKNKTT và nơi ở: Khu 5, xã H, thị xã P, tỉnh Phú Thọ.

Trình độ văn hóa: 04/12; Nghề nghiệp: Thợ xây. Dân tộc: Kinh.

Con ông: Nguyễn Đình B - Sinh năm 1943 (Đã chết năm 1991) và bà: Bùi Thị T - Sinh năm 1945. Hiện trú tại: Khu 5, xã H, thị xã P, tỉnh Phú Thọ.

Bị cáo chưa có vợ, con.

Tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo Nguyễn Đình T bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 05/7/2017. Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại nhà tạm giữ, Công an huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai. (*Có mặt*).

Những người bị hại:

1. Anh Đặng Tằng P - Sinh năm 1969.
2. Chị Hoàng Thị M - Sinh năm 1975.

Địa chỉ: Cùng ĐKHKTT: Thôn K, xã P, huyện B, tỉnh Lào Cai. Người đại diện theo ủy quyền của anh Đặng Tằng P là chị Hoàng Thị M (Theo văn bản ủy quyền ngày 15/7/2017) (*Vắng mặt*).

NHẬN THẤY:

Bị cáo Nguyễn Đình T bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai, truy tố về hành vi phạm tội như sau: Do có mối quan hệ quen biết từ trước với vợ chồng anh chị Hoàng Thị M và Đặng Tằng P ở Thôn K, xã P, huyện B, tỉnh Lào Cai. Ngày 03/7/2017, Nguyễn Đình T đến nhà vợ chồng anh chị Hoàng Thị M và Đặng Tằng P chơi và ngủ lại. Trưa ngày 04/7/2017, Nguyễn Đình T ở lại ăn cơm, uống rượu cùng gia đình chị Hoàng Thị M và một vài người khác. Khoảng 12 giờ cùng ngày, khi mọi người vẫn đang ngồi ăn cơm, Nguyễn Đình T đứng dậy trước đi xuống bếp tìm nước uống. Sau đó Nguyễn Đình T đến giường nằm của gia đình chị Hoàng Thị M và Đặng Tằng P ngồi nghỉ, lúc này tay trái của Nguyễn Đình T chạm vào chiếc túi xách màu đen đang mở khóa của chị Hoàng Thị M đặt ở phía cuối giường Nguyễn Đình T đã nảy sinh ý định trộm cắp tài sản. Để tránh bị mọi người phát hiện, mặt Nguyễn Đình T vẫn quay về phía mâm cơm để quan sát, còn tay trái thò vào bên trong chiếc túi xách thì phát hiện trong túi có 01 chiếc ví loại mở gấp, hình chữ nhật, màu đen. Nguyễn Đình T tiếp tục dùng tay trái mở chiếc ví ra và sờ vào bên trong ví có tiền. Nguyễn Đình T đã rút được số tiền 1.900.000VNĐ (G*ồm 03 tờ mệnh giá 500.000VNĐ, 04 tờ mệnh giá 100.000VNĐ*) và 806 Nhân dân tệ (*Gồm 08 tờ mệnh giá 100 Nhân dân tệ, 01 tờ mệnh giá 5 Nhân dân tệ, 01 tờ mệnh giá 1 Nhân dân tệ*) ra khỏi ví rồi đút toàn bộ số tiền vừa lấy được vào túi quần bên trái đang mặc. Sau đó, Nguyễn Đình T nói dối với mọi người là đi mua thẻ điện thoại để tìm cách giấu số tiền vừa trộm cắp được. Nguyễn Đình T ra khỏi nhà chị Hoàng Thị M khoảng 400m về phía trung tâm thôn K, xã P thì bị anh Đặng Tằng P đuổi theo. Sợ bị phát hiện, Nguyễn Đình T đã đi đến khu nhà anh Đỗ Du H, rồi lấy toàn bộ số tiền vừa trộm cắp trong túi quần bên trái ra giấu vào bụi cây sát tường phía bên ngoài của ngôi nhà rồi quay về phía anh Đặng Tằng P. Qua đấu tranh, Nguyễn Đình T đã khai nhận hành vi phạm tội tự giác lấy và giao nộp lại số tiền 1.900.000VNĐ và 806 Nhân dân tệ để trả lại cho chị Hoàng Thị M và Đặng Tằng P. Ngày 05/7/2017, Cơ quan điều tra Công an huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai đã bắt khẩn cấp Nguyễn Đình T để điều tra về hành vi trộm cắp tài sản.

Cơ quan điều tra Công an huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai đã trưng cầu giám định đối với số tiền giấy nghi là tiền Trung Quốc (*Gồm 08 tờ mệnh giá 100 Nhân dân tệ, 01 tờ mệnh giá 5 Nhân dân tệ, 01 tờ mệnh giá 1 Nhân dân tệ*).

Kết luận giám định số 33/GĐTG ngày 06/7/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai, kết luận: Số tiền nghi là tiền Trung Quốc thu giữ của Nguyễn Đình T gửi đến giám định đều là tiền thật do Ngân hàng Trung ương Trung Quốc phát hành. Căn cứ Thông báo tỷ giá mua bán ngoại tệ áp dụng trên địa bàn toàn tỉnh số 906/NHNo-KDNH ngày 04/7/2017 của Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam, áp dụng từ 08 giờ 30 phút ngày 04/7/2017, tỷ giá 01 Nhân dân tệ tương đương 3.344,5 Việt Nam đồng. Xác định 806 Nhân dân tệ có giá trị 806 x 3.344,5 = 2.695.667 Việt Nam đồng. Tổng giá trị tài sản Nguyễn Đình T trộm cắp của chị Hoàng Thị M và Đặng Tằng P là 1.900.000 + 2.695.667 =

4.595.667VNĐ *(Bốn triệu năm trăm chín mươi lăm nghìn sáu trăm sáu mươi bảy đồng)*.

Bản cáo trạng số: 21/KSĐT ngày 08/9/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai, truy tố bị cáo Nguyễn Đình T về tội: *"Trộm cắp tài sản* " theo khoản 1, điều 138 Bộ luật hình sự năm 1999.

Tại phiên toà đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Đình T phạm tội: *"Trộm cắp tài sản*". Đề nghị áp dụng Khoản 1, Điều 138; Điểm g, h, p Khoản 1, Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999. Đề nghị xử phạt bị cáo Nguyễn Đình T từ 06 tháng tù đến 09 tháng tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Ngoài ra đề nghị Hội đồng xét xử, tuyên án phí hình sự sơ thẩm và quyền kháng cáo cho bị cáo, người bị hại, theo qui định của pháp luật.

XÉT THẤY:

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đó được thẩm tra tại phiên toà. Căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên toà. Trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện chứng cứ ý kiến của kiểm sát viên, của bị cáo và những người tham gia tố tụng khác. Hội đồng xét xử nhận định:

Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Đình T khai nhận: Bị cáo là người cùng đi làm thợ xây với ông Đặng Tằng P chồng bà Hoàng Thị M, nên có sự quen biết nhau. Ngày 04/7/2017, sau khi ăn cơm, uống rượu cùng gia đình ông Đặng Tằng P và chị Hoàng Thị M, bị cáo ngồi lên giường nằm của gia đình chị Hoàng Thị M và Đặng Tằng P, bị cáo chạm tay vào chiếc túi xách màu đen của chị Hoàng Thị M bị cáo đã nảy sinh ý định trộm cắp tiền để trong túi. Bị cáo thò tay trái vào bên trong chiếc túi xách, mở chiếc ví, trong ví có tiền. Bị cáo đã rút được một số tiền giấy, bị cáo đút toàn bộ số tiền vừa lấy được vào túi quần bên trái đang mặc. Sau đó, bị cáo nói dối với mọi người là đi mua thẻ điện thoại để tìm cách giấu số tiền vừa trộm cắp được. Bị cáo ra khỏi nhà ông Đặng Tằng P được khoảng 400m thì bị anh Đặng Tằng P đuổi theo. Bị cáo đã giấu toàn bộ số tiền vừa trộm cắp vào bụi cây sát tường phía bên ngoài của ngôi nhà gần đường đi. Sau đó bị phát hiện bị cáo đã khai nhận và lấy toàn bộ số tiền giao nộp cho Công an xã Phú nhuận. Lúc này bị cáo mới biết bị cáo trộm cắp được của gia đình ông Đặng Tằng P và bà Hoàng Thị M được số tiền 1.900.000VNĐ (G*ồm 03 tờ mệnh giá 500.000VNĐ, 04 tờ mệnh giá 100.000VNĐ*) và 806 Nhân dân tệ của Trung Quốc (*Gồm 08 tờ mệnh giá 100 Nhân dân tệ, 01 tờ mệnh giá 5 Nhân dân tệ, 01 tờ mệnh giá 1 Nhân dân tệ*). Tổng số tiền bị cáo trộm cắp của gia đình ông Đặng Tằng P và bà Hoàng Thị M được xác định là 4.595.667VNĐ *(Bốn triệu năm trăm chín mươi lăm nghìn sáu trăm sáu mươi bảy đồng)*.

Lời khai của bị cáo Nguyễn Đình T tại phiên toà, phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của những người bị hại và các tài liệu

khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy đã có đủ cơ sở để kết luận: Ngày 04/7/2017 bị cáo Nguyễn Đình T lợi dụng sơ hở trong việc quản lý tài sản của gia đình ông Đặng Tằng P và bà Hoàng Thị M ở Thôn K, xã P, huyện B, tỉnh Lào Cai, bị cáo đã có hành vi trộm cắp tài sản của gia đình ông Đặng Tằng P và bà Hoàng Thị M số tiền 1.900.000VNĐ và 806 Nhân dân tệ tiền Trung Quốc,Tổng số tiền bị cáo chiếm đoạt được quy đổi xác định là 4.595.667VNĐ *(Bốn triệu năm trăm chín mươi lăm nghìn sáu trăm sáu mươi bảy đồng).* Viện kiểm sát nhân dân huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai, truy tố bị cáo Nguyễn Đình T về tội *"Trộm cắp tài sản''* theo Khoản 1, Điều 138 Bộ luật hình sự, là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo Nguyễn Đình T là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm trực tiếp đến quyền sở hữu về tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ; Gây mất ổn định tình hình an ninh trật tự trên địa bàn huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai. Vì vậy đối với bị cáo Nguyễn Đình T, cần phải có một mức án, tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, để cải tạo, giáo dục đối với bị cáo, đồng thời góp phần phòng ngừa chung.

Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên toà hôm nay bị cáo Nguyễn Đình T đã thật thà khai báo, tỏ ra ăn năn hối cải. Phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; Phạm tội nhưng gây thiệt hại không lớn. Vì vậy cũng cần coi đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để xem xét khi lượng hình đối với bị cáo theo qui định tại điểm g, h, p Khoản 1, Điều 46 Bộ luật hình sự 1999.

Hội đồng xét xử xét thấy: Bị cáo Nguyễn Đình T là người còn trẻ, có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, có nơi cư trú rõ ràng. Tại nơi cư trú bị cáo luôn chấp hành tốt nghĩa vụ công dân. Tại phiên tòa bị cáo tỏ ra ăn năn hối cải về việc phạm tội trộm cắp tài sản. Bị cáo phạm tội ít nghiêm trọng, tài sản bị cáo trộm cắp có giá trị không lớn 4.595.667VNĐ và đã được thu hồi trả lại toàn bộ cho chủ sở hữu. Bản thân bị cáo cũng đã bị tạm giữ, tạm giam tính đến ngày xét xử là 02 tháng 23 ngày. Vì vậy đối với bị cáo Nguyễn Đình T không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, nên áp dụng biện pháp miễn chấp hành hình phạt tù, cho bị cáo hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách, theo quy định tại khoản 1, 2 điều 60 Bộ luật hình sự, cũng đủ điều kiện để cải tạo và giáo dục đối với các bị cáo.

Về hình phạt bổ sung: Xét hành vi phạm tội của bị cáo và bản thân các bị cáo hiện không có tài sản riêng. Vì vậy không cần thiết áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền theo khoản 5 Điều 138 Bộ luật hình sự năm1999 đối với bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra ngày 04/7/2017 Cơ quan điều tra đã thu giữ số tiền bị cáo Nguyễn Đình T trộm cắp của gia đình ông Đặng Tằng P và bà Hoàng Thị M là 1.900.000VNĐ (G*ồm 03 tờ mệnh giá 500.000VNĐ, 04 tờ mệnh giá 100.000VNĐ*) và 806 Nhân dân tệ của Trung Quốc (*Gồm 08 tờ mệnh giá 100 Nhân dân tệ, 01 tờ mệnh giá 5 Nhân dân tệ, 01 tờ mệnh giá 1 Nhân dân tệ*). Ngày 30/8/2017, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai đã ra quyết định xử lý vật chứng, trao trả lại tài sản cho đại diện người bị hại là bà Hoàng Thị M. Bà Hoàng Thị M sau khi nhận lại tài sản không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì

khác về dân sự. Do đó, về trách nhiệm dân sự Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

Về án phí: Bị cáo Nguyễn Đình T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo qui định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Đình T phạm tội *"Trộm cắp tài sản"*.

Áp dụng khoản 1, điều 138; Điểm g, h, p khoản 1, điều 46; Khoản 1, 2 điều 60 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Đình T 06 (*Sáu*) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo thời gian thử thách là 12 (*Mười Hai*) tháng, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo Nguyễn Đình T cho Uỷ ban nhân dân xã H, thị xã P, tỉnh Phú Thọ giám sát và giáo dục.

Về án phí: Buộc bị cáo Nguyễn Đình T phải chịu 200.000VNĐ (*Hai trăm nghìn đồng*) khoản tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án, được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người phải thi hành án dân sự có quyền tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, Điều 7, Điều 7a và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Bị cáo, được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

(Đã ký)

Bùi Ngọc Thanh

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Lào Cai;
- VKSND tỉnh Lào Cai;
- VKSND huyện Bảo Thắng
- CA huyện Bảo Thắng;
- Bị cáo; Bị hại;
- THA dân sự huyện Bảo Thắng;
- Lưu HS – TA;
- Lưu THS - THA. UBND xã H;